

## 3217

**Biel/Bienne–Erlach–Biel/Bienne** (Bielersee/Lac de Bienne)

Winter ① vom 13 Dez–28 März, 31 Okt–5 Dez  
 Hiver ① du 13 déc–28 mars, 31 oct–5 déc

	301 ⌘	55 ⌘	57 ⌘
<b>Biel/Bienne BSG</b>	1000	1100	1330
Tüscherz	1015	1115	1345
Engelberg-Wingreis	1020	1120	1350
Twann	1028	1130	1400
Ligerz BSG	1036	1140	1410
St. Petersinsel Nord	1045	1150	1420
La Neuveville	1100		1435
<b>Erlach</b>	1110		1445

	56 ⌘	58 ⌘	302 ⌘
<b>Erlach</b>		1445	1545
La Neuveville		1455	1555
St. Petersinsel Nord	1150	1510	1610
Ligerz BSG	1200	1520	1620
Twann	1210	1530	1630
Engelberg-Wingreis	1218	1538	1638
Tüscherz	1225	1545	1645
<b>Biel/Bienne BSG</b>	1240	1600	1700

Frühling/Herbst 2 Apr–21 Mai, 25 Sep–24 Okt  
 Printemps/Automne 2 avr–21 mai, 25 sep–24 oct

	301 ⌘	65 ⌘	69 ⌘	71 ⌘	73 ⌘
<b>Biel/Bienne BSG</b>	945	1040	1200	1400	1515
Tüscherz	1000	1055	1215	1415	1530
Engelberg-Wingreis	1005	1100	1220	1420	1535
Twann	1015	1110	1230	1430	1545
Ligerz BSG	1025	1120	1240	1440	1555
St. Petersinsel Nord	1035	1130	1250	1450	1605
La Neuveville	1050	1145	1305	1505	1620
<b>Erlach</b>	1100	1155	1315	1515	1630

	66 ⌘	70 ⌘	72 ⌘	74 ⌘	302 ⌘
<b>Erlach</b>	1155	1315	1515	1630	1705
La Neuveville	1205	1325	1525	1640	1715
St. Petersinsel Nord	1220	1340	1540	1655	1730
Ligerz BSG	1228	1350	1550	1705	1740
Twann	1235	1400	1600	1715	1750
Engelberg-Wingreis	1243	1408	1608	1723	1758
Tüscherz	1250	1415	1615	1730	1805
<b>Biel/Bienne BSG</b>	1305	1430	1630	1745	1820

⑩ † vom 2–25 Apr; ①–⑦ vom 1–21  
 Mai, 25 Sep–24 Okt  
 † du 2–25 avr; ①–⑦ du 1–21 mai,  
 25 sep–24 oct

**Velotransporte sind nur bedingt  
 möglich**  
**Transport des vélos en nombre  
 limité**

Billette auf allen Schiffen erhältlich  
 Vente des billets sur tous les  
 bateaux

Nur eine Klasse  
 Classe unique

⌘ Schiffsrestaurant  
 Essen erhältlich.  
 Bitte bis Vortag reservieren  
 Restauration, lunch.  
 Réservation la veille  
 ⌘ Schiffsrestauration mit  
 eingeschränktem Speiseangebot  
 Frühstück, Brunch.  
 Bitte bis Vortag reservieren  
 Restauration à offre limitée  
 Petit-déjeuner, Brunch.  
 Réservation la veille  
 ⌘ Getränke, Snacks  
 Boissons, snacks

Für **Gruppen und Gruppen mit  
 Rollstühlen** vorherige Zusage  
 durch die Betriebsleitung  
 unerlässlich ☎ 032 329 88 11  
 Pour les **groupes et les groupes  
 avec des chaises roulantes**,  
 autorisation préalable de la  
 Direction indispensable  
 ☎ 032 329 88 11

☎ Nicht alle Kurse, Voranmeldung  
 erforderlich/Pas toutes les courses,  
 annonce préalable requise (48h)  
 ☎ 032 329 88 11

**BSG, Biel/Bienne**  
 ☎ 032 329 88 11  
 Fax 032 322 33 25  
 www.bielersee.ch  
 info@bielersee.ch